

Số: 2910/QĐ-UBND

Bắc Giang, ngày 09 tháng 9 năm 2022

QUYẾT ĐỊNH

**Về việc giải quyết đơn khiếu nại của ông Nguyễn Văn Đề trú tại
thôn Nguận, xã Dĩnh Trì, thành phố Bắc Giang, tỉnh Bắc Giang
(lần hai)**

CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH BẮC GIANG

*Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015;
Căn cứ Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức chính phủ và
Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22/11/2019;
Căn cứ Luật Khiếu nại ngày 11/11/2011;
Căn cứ Luật Đất đai ngày 29/11/2013;
Căn cứ Nghị định số 124/2020/NĐ-CP ngày 19/10/2020 của Chính phủ
quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Khiếu nại;
Xét Đơn khiếu nại của ông Nguyễn Văn Đề trú tại thôn Nguận, xã Dĩnh
Trì, thành phố Bắc Giang, tỉnh Bắc Giang;
Theo Báo cáo số 285/BC-TNMT ngày 05/9/2022 của Sở Tài nguyên và
Môi trường, thấy:*

I. Nội dung khiếu nại:

Ông Nguyễn Văn Đề khiếu nại các quyết định của UBND thành phố Bắc Giang: số 1765/QĐ-UBND và số 1766/QĐ-UBND ngày 05/11/2021 về thu hồi đất, phê duyệt phương án bồi thường, hỗ trợ khi Nhà nước thu hồi đất (đợt 8) để thực hiện dự án đầu tư xây dựng công trình: Hạ tầng kỹ thuật Khu dân cư Cửa Trụ, thôn Nguận, xã Dĩnh Trì, thành phố Bắc Giang và Quyết định số 1574/QĐ-UBND ngày 20/4/2022 về việc cưỡng chế thu hồi đất nông nghiệp của gia đình ông do:

- Không đồng ý thu hồi đất nông nghiệp của gia đình ông để thực hiện Dự án khu dân cư.

- Đề nghị nâng giá bồi thường, hỗ trợ khi Nhà nước thu hồi đất nông nghiệp của gia đình.

- Đề nghị bồi thường tài sản trên đất là cây Bưởi cho gia đình ông; tại Quyết định thu hồi đất của UBND thành phố phải ghi rõ số tờ bản đồ, số thửa đất và bồi thường diện tích đất bị thu hồi theo giấy CNQSD đất đã được cấp.

Ông Nguyễn Văn Đề không đồng ý với giải quyết khiếu nại của Chủ tịch UBND thành phố Bắc Giang tại Quyết định số 2252/QĐ-UBND ngày 20/6/2022 về việc giải quyết khiếu nại của ông (lần đầu).

II. Kết quả giải quyết khiếu nại của người giải quyết khiếu nại lần đầu:

Ngày 20/6/2022, Chủ tịch UBND thành phố Bắc Giang ban hành Quyết định số 2252/QĐ-UBND về việc giải quyết khiếu nại của ông Nguyễn Văn Đề trú tại

thôn Nguận, xã Dĩnh Trì, thành phố Bắc Giang có nội dung: “**Điều 1: Nội dung khiếu nại của ông Nguyễn Văn Đề trú tại thôn Nguận, xã Dĩnh Trì, thành phố Bắc Giang, được giải quyết như sau:**

- Giữ nguyên Quyết định số 1574/QĐ-UBND ngày 20/4/2022 của Chủ tịch UBND thành phố về việc cưỡng chế thu hồi đất và giải tỏa tài sản trên đất đối với hộ ông Nguyễn Văn Đề để thực hiện dự án đầu tư xây dựng công trình: Hạ tầng kỹ thuật Khu dân cư Cửa Trụ, thôn Nguận, xã Dĩnh Trì, thành phố Bắc Giang.

- Việc ông Nguyễn Văn Đề đề nghị nâng giá đất nông nghiệp tính bồi thường giải phóng mặt bằng là không có cơ sở.

Không đồng ý với giải quyết khiếu nại của Chủ tịch UBND thành phố, ông Nguyễn Văn Đề có đơn khiếu nại gửi Chủ tịch UBND tỉnh Bắc Giang. Chủ tịch UBND tỉnh đã giao Sở Tài nguyên và Môi trường xác minh, đối thoại với công dân theo quy định; kết luận và đề xuất biện pháp giải quyết.

III. Kết quả xác minh nội dung khiếu nại:

1. Diễn biến vụ việc và giải quyết của Chủ tịch UBND thành phố Bắc Giang:

Ngày 05/11/2021, UBND thành phố Bắc Giang ban hành các Quyết định số 1765/QĐ-UBND và số 1766/QĐ-UBND về việc thu hồi đất, phê duyệt phương án bồi thường, hỗ trợ giải phóng mặt bằng khi Nhà nước thu hồi đất (đợt 8) để thực hiện Dự án đầu tư xây dựng công trình hạ tầng kỹ thuật Khu dân cư Cửa Trụ, thôn Nguận, xã Dĩnh Trì, thành phố Bắc Giang (sau đây viết tắt là Dự án), theo đó hộ ông Nguyễn Văn Đề bị thu hồi tại 02 thửa đất gồm: thửa số 118, diện tích 135,5m² và thửa số 60, diện tích 228,4m² (sử dụng chung thửa) diện tích bị thu hồi sau khi bình sai là 28,5m² thuộc tờ bản đồ giải phóng mặt bằng số 01, loại đất BHK.

Do hộ ông Nguyễn Văn Đề không bàn giao đất để thực hiện Dự án, ngày 20/4/2022, Chủ tịch UBND thành phố Bắc Giang ban hành Quyết định số 1574/QĐ-UBND về việc cưỡng chế thu hồi đất và giải tỏa tài sản trên đất đối với hộ ông Đề tại 02 thửa đất: thửa số 118, diện tích 135,5m²; thửa số 60, diện tích 228,4m² (sử dụng chung thửa) diện tích bị thu hồi là 28,5m² thuộc tờ bản đồ giải phóng mặt bằng số 01.

Không đồng ý với các Quyết định nói trên, ông Nguyễn Văn Đề có đơn khiếu nại gửi Chủ tịch UBND thành phố Bắc Giang.

Trên cơ sở Báo cáo số 196/BC-UBND ngày 14/6/2022 của Phòng Tài nguyên và Môi trường thành phố Bắc Giang; ngày 20/6/2022 Chủ tịch UBND thành phố Bắc Giang ban hành Quyết định số 2252/QĐ-UBND về việc giải quyết khiếu nại của ông Nguyễn Văn Đề trú tại thôn Nguận, xã Dĩnh Trì, thành phố Bắc Giang, tỉnh Bắc Giang (lần đầu).

2. Về nguồn gốc đất đai:

* Theo ông Nguyễn Văn Đề cho biết: Diện tích đất nông nghiệp bị thu hồi để thực hiện Dự án được UBND huyện Lạng Giang cấp giấy CNQSD đất cho gia đình ông từ năm 1999, gia đình ông sử dụng liên tục vào mục đích sản xuất nông nghiệp từ khi được cấp giấy CNQSD đất đến khi thu hồi đất.

Năm 2021, gia đình ông Đề bị thu hồi 02 thửa đất với tổng diện tích 164,0m² cụ thể:

Thửa đất thứ nhất: theo giấy CNQSD đất là thửa số 143, tờ bản đồ số 06 diện tích 134,4m², loại đất LUC. Theo tờ bản đồ giải phóng mặt bằng số 01 là thửa đất số 118 diện tích 135,5m².

Thửa đất số 60 diện tích 228,4m² (sử dụng chung thửa), diện tích hộ ông Đề bị thu hồi để thực hiện Dự án là 28,5m², tờ bản đồ giải phóng mặt bằng số 01.

* Theo UBND xã Dĩnh Trì cho biết: Khi UBND thành phố Bắc Giang ban hành Thông báo thu hồi đất để thực hiện Dự án, UBND xã đã phối hợp với ban lãnh đạo thôn Nguận tiến hành công khai Thông báo thu hồi đất của UBND thành phố tại nhà Văn hoá thôn và trụ sở UBND xã để người dân nắm được chủ trương thu hồi đất của Nhà nước.

Đối với diện tích 28,5m² (sử dụng chung thửa) tại thửa đất số 60 hộ ông Nguyễn Văn Đề sử dụng ổn định, không tranh chấp trước ngày 01/7/2004, không thuộc quỹ đất công ích do UBND xã quản lý nên đã đề xuất UBND thành phố Bắc Giang bồi thường diện tích trên cho hộ ông Đề theo quy định; về tài sản trên đất tại thửa đất số 60 do hộ ông Đề trồng cây Bưởi trên đất trồng lúa, sau thời điểm UBND thành phố Bắc Giang ban hành Thông báo thu hồi đất, nên UBND xã đã xác nhận không đủ điều kiện bồi thường tài sản trên đất là cây Bưởi cho hộ ông Đề (*Biên bản làm việc ngày 23/10/2021 giữa Trung tâm Phát triển quỹ đất và Cụm công nghiệp thành phố phối hợp với UBND xã Dĩnh Trì và các người dân cùng sử dụng chung thửa đất số 60 tại buổi làm việc ông Đề thừa nhận đã trồng các cây Bưởi từ tháng 9/2019*).

3. Về thu hồi đất, bồi thường, hỗ trợ giải phóng mặt bằng để thực hiện Dự án.

Ngày 31/10/2018, Chủ tịch UBND thành phố Bắc Giang ban hành Quyết định số 3174/QĐ-UBND về việc phê duyệt dự án đầu tư xây dựng công trình: Hạ tầng kỹ thuật Khu dân cư Cửa Trụ, thôn Nguận, xã Dĩnh Trì, thành phố Bắc Giang.

Ngày 28/8/2019, UBND thành phố Bắc Giang ban hành Thông báo số 231/TB-UBND về việc thu hồi đất để thực hiện Dự án, diện tích dự kiến thu hồi khoảng 3,10ha, loại đất bị thu hồi gồm đất nông nghiệp và đất phi nông nghiệp.

Ngày 26/11/2019, UBND thành phố Bắc Giang ban hành Quyết định số 1703/QĐ-UBND về việc phê duyệt giá đất cụ thể tính bồi thường, hỗ trợ khi Nhà nước thu hồi đất để thực hiện Dự án trong đó đã phê duyệt giá đất trồng lúa nước và cây trồng hàng năm là 60.000 đồng/m² làm căn cứ lập phương án bồi thường, hỗ trợ giải phóng mặt bằng.

Do hộ ông Nguyễn Văn Đề tự ý trồng cây lâu năm (cây Bưởi) trên đất trồng lúa chưa được cơ quan có thẩm quyền cho phép sau khi có Thông báo thu hồi đất (*Biên bản làm việc ngày 23/10/2021*) nên không đủ điều kiện được bồi thường tài sản trên đất là cây Bưởi theo quy định.

Ngày 18/8/2021, Trung tâm Phát triển Quỹ đất và Cụm công nghiệp thành phố Bắc Giang đã phối hợp với UBND xã Dĩnh Trì hướng dẫn hộ ông

Đề lập Tờ tự khai và Biên bản kiểm kê đất và tài sản hoa màu có trên đất khi Nhà nước thu hồi đất để thực hiện Dự án, theo đó ông Đề bị thu hồi tại 02 thửa nông nghiệp, tổng diện tích đất bị thu hồi là 164,0m².

Ngày 05/11/2021, UBND thành phố Bắc Giang ban hành các Quyết định số 1765/QĐ-UBND và số 1766/QĐ-UBND về việc thu hồi đất, phê duyệt phương án bồi thường, hỗ trợ giải phóng mặt bằng khi Nhà nước thu hồi đất (đợt 8) để thực hiện Dự án. Hộ ông Đề bị thu hồi thửa số 118, diện tích 135,5m² và thửa số 60, diện tích 228,4m² (sử dụng chung thửa) diện tích bị thu hồi là 28,5m² thuộc tờ bản đồ giải phóng mặt bằng số 01, loại đất BHK. Tổng số tiền hộ ông Đề được bồi thường, hỗ trợ là 42.558.000 đồng, đến nay hộ ông Đề chưa nhận tiền và bàn giao đất cho Nhà nước.

4. Việc cưỡng chế thu hồi đất.

Trung tâm Phát triển quỹ đất và Cụm công nghiệp thành phố đã ban hành các Thông báo: số 265/TB-UBND ngày 11/11/2021; số 287/TB-TTQĐ ngày 19/11/2021; số 305/TB-TTQĐ ngày 26/11/2021 về việc chi trả tiền bồi thường, hỗ trợ do thu hồi đất (đợt 8) đối với hộ ông Nguyễn Văn Đề, theo kế hoạch hộ ông Đề nhận tiền vào các ngày: 15/11/2021; 22/11/2021; 02/12/2021.

Các ngày 25/12/2021; 10/01/2022; 24/02/2022, Trung tâm Phát triển quỹ đất và Cụm công nghiệp đã phối hợp với UBND xã Dĩnh Trì và Ban lãnh đạo thôn Nguận tuyên truyền, vận động hộ ông Nguyễn Văn Đề nhận tiền bồi thường, hỗ trợ và bàn giao mặt bằng để thực hiện Dự án; các biên bản đã được thông qua cho hộ ông Đề biết.

Do hộ ông Nguyễn Văn Đề không nhận tiền bồi thường, hỗ trợ và không bàn giao đất để thực hiện Dự án, Ban quản lý dự án đầu tư xây dựng thành phố đã gửi toàn bộ số tiền bồi thường, hỗ trợ giải phóng mặt bằng của hộ ông Đề vào Kho bạc Nhà nước tỉnh Bắc Giang. Ngày 24/3/2022, UBND xã Dĩnh Trì ban hành Thông báo số 33/TB-UBND về việc gửi tiền bồi thường, hỗ trợ giải phóng mặt bằng vào Kho bạc Nhà nước cho hộ ông Đề được biết.

Ngày 20/4/2022, Chủ tịch UBND thành phố Bắc Giang ban hành Quyết định số 1574/QĐ-UBND về việc cưỡng chế thu hồi đất và giải tỏa tài sản trên đất đối với hộ ông Nguyễn Văn Đề có nội dung: *Áp dụng biện pháp cưỡng chế thu hồi đất và giải tỏa toàn bộ tài sản, hoa màu trên đất đối với hộ ông Đề đang sử dụng tại 02 thửa đất:*

Thửa đất số 118, diện tích 135,5m², tờ bản đồ giải phóng mặt bằng số 01;

Thửa đất số 60, diện tích 228,4m² (sử dụng chung thửa) diện tích bị thu hồi là 28,5m², tờ bản đồ giải phóng mặt bằng số 01.

Lý do: Hộ ông Nguyễn Văn Đề cố tình không thực hiện việc bàn giao mặt bằng đất đã thu hồi tại Quyết định số 1765/QĐ-UBND ngày 05/11/2022.

IV. Kết quả đối thoại:

Thực hiện nhiệm vụ do Chủ tịch UBND tỉnh giao, ngày 08/8/2022, Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Bắc Giang đã tổ chức Hội nghị đối thoại với ông Nguyễn Văn Đề. Tại buổi đối thoại, các đại biểu đã trao đổi, làm rõ các quy định về thu hồi đất, chính sách bồi thường, hỗ trợ khi Nhà nước thu hồi đất liên quan

đến nội dung công dân đang khiếu nại. Tuy nhiên ông Nguyễn Văn Đề vẫn không đồng thuận và tiếp tục đề nghị giải quyết những nội dung ông đang khiếu nại.

V. Nhận xét, kết luận và đề xuất của Sở Tài nguyên và Môi trường:

1. Nhận xét, kết luận:

Trên cơ sở xác minh, thu thập hồ sơ tài liệu Sở Tài nguyên và Môi trường thấy:

- UBND thành phố Bắc Giang tổ chức lập hồ sơ ban hành các Quyết định thu hồi đất, phê duyệt phương án bồi thường, hỗ trợ đối với hộ ông Nguyễn Văn Đề đúng trình tự, thủ tục quy định tại các Điều 21, 22, 23, 24, 25, 26 và Điều 27 Bản quy định ban hành kèm theo Quyết định số 10/2019/QĐ-UBND ngày 21/5/2019 của UBND tỉnh quy định về thu hồi đất, bồi thường, hỗ trợ, tái định cư khi Nhà nước thu hồi đất áp dụng trên địa bàn tỉnh Bắc Giang.

- Dự án đầu tư xây dựng Công trình: Hạ tầng kỹ thuật Khu dân cư Cửa Trụ, thôn Nguôn, xã Dĩnh Trì, thành phố Bắc Giang thuộc trường hợp Nhà nước thu hồi đất để phát triển kinh tế - xã hội theo quy định tại điểm d khoản 3 Điều 62 Luật Đất đai năm 2013; hộ ông Nguyễn Văn Đề phải chấp hành việc giao lại đất khi Nhà nước có quyết định thu hồi đất theo quy định tại khoản 7 Điều 170 Luật Đất đai năm 2013, do đó hộ ông Nguyễn Văn Đề đề nghị không thu hồi diện tích đất nông nghiệp của gia đình để thực hiện Dự án là không đúng quy định.

- Các Quyết định của UBND thành phố Bắc Giang: số 1765/QĐ-UBND và số 1766/QĐ-UBND ngày 05/11/2021 về việc thu hồi đất, phê duyệt phương án bồi thường, hỗ trợ khi Nhà nước thu hồi đất (đợt 8) để thực hiện Dự án và số 1574/QĐ-UBND ngày 20/4/2022 về cưỡng chế thu hồi đất là đảm bảo đúng quy định của pháp luật.

Căn cứ quy định tại khoản 3 và điểm đ khoản 4 Điều 114 Luật Đất đai năm 2013 và Quyết định số 28/2019/QĐ-UBND ngày 20/12/2019 của UBND tỉnh Bắc Giang về việc ủy quyền phê duyệt giá đất cụ thể, thu hồi đất nông nghiệp thuộc quỹ đất công ích của cấp xã, phường, thị trấn; UBND thành phố Bắc Giang đã ban hành Quyết định số 1703/QĐ-UBND ngày 26/11/2019 về phê duyệt giá đất cụ thể để tính bồi thường, hỗ trợ khi Nhà nước thu hồi đất để thực hiện Dự án, do đó hộ ông Nguyễn Văn Đề đề nghị nâng giá bồi thường, hỗ trợ khi Nhà nước thu hồi đất nông nghiệp của gia đình là không có cơ sở.

- UBND thành phố Bắc Giang ban hành Quyết định phê duyệt phương án bồi thường, hỗ trợ không bồi thường tài sản trên đất là cây Bưởi cho gia đình ông Nguyễn Văn Đề (do trồng cây sau khi có Thông báo thu hồi đất của cơ quan Nhà nước có thẩm quyền) được quy định tại khoản 2 Điều 92 Luật Đất đai năm 2013 và khoản 1 Điều 1 Quyết định số 20/2020/QĐ-UBND ngày 02/7/2020 của UBND tỉnh Bắc Giang về sửa đổi bổ sung một số điều của quy định ban hành kèm theo Quyết định số 10/2019/QĐ-UBND ngày 21/5/2019 của UBND tỉnh Bắc Giang. Việc hộ ông Nguyễn Văn Đề đề nghị bồi thường, hỗ trợ tài sản trên đất đối với cây Bưởi là không đúng quy định.

- Việc UBND thành phố Bắc Giang ban hành các quyết định thu hồi đất diện tích đất nông nghiệp của hộ ông Nguyễn Văn Đề theo thực tế sử dụng đất

của hộ ông Đề là phù hợp theo quy định tại khoản 1 Điều 12 Nghị định số 47/2014/NĐ-CP ngày 15/5/2014 của Chính phủ quy định về bồi thường, hỗ trợ, tái định cư khi Nhà nước thu hồi đất. Tại Quyết định thu hồi đất có danh sách kèm theo các hộ dân bị thu hồi đất để thực hiện Dự án đã thể hiện số tờ bản đồ, số thửa đất, diện tích theo giấy CNQSD đất đã được cấp và số thửa đất, diện tích theo bản đồ giải phóng mặt bằng. Việc ông Nguyễn Văn Đề đề nghị bồi thường diện tích đất bị thu hồi theo giấy CNQSD đất được cấp năm 1999 là không có cơ sở.

- Bản chất nội dung vụ việc là ông Nguyễn Văn Đề khiếu nại các Quyết định thu hồi đất, phê duyệt phương án bồi thường, hỗ trợ giải phóng mặt bằng và Quyết định cưỡng chế thu hồi đất của Chủ tịch UBND thành phố Bắc Giang. Tuy nhiên, trong quá trình tham mưu cơ quan chuyên môn của thành phố Bắc Giang chỉ tham mưu Chủ tịch UBND thành phố Bắc Giang giải quyết nội dung khiếu nại Quyết định cưỡng chế thu hồi đất là chưa tham mưu giải quyết hết nội dung khiếu nại của công dân; đến nay đã quá thời hạn giải quyết của Chủ tịch UBND thành phố Bắc Giang. Do vậy, căn cứ theo quy định tại khoản 1, khoản 2 Điều 4 Nghị định số 124/2020/NĐ-CP ngày 19/10/2020 của Chính phủ nội dung này thuộc thẩm quyền giải quyết của Chủ tịch UBND tỉnh. Qua xem xét nội dung khiếu nại đối chiếu với quy định của pháp luật như nêu trên, đây là khiếu nại sai, không có cơ sở giải quyết.

- Giải quyết của Chủ tịch UBND thành phố Bắc Giang tại Quyết định số 2252/QĐ-UBND ngày 20/6/2022 về giải quyết khiếu nại của ông Nguyễn Văn Đề trú tại thôn Nguận, xã Đình Trì, thành phố Bắc Giang đảm bảo khách quan đúng, quy định pháp luật.

2. Đề xuất giải quyết:

Căn cứ kết quả xác minh, hồ sơ vụ việc, quy định của pháp luật nói trên và các Điều 62, Điều 92, Điều 204 Luật Đất đai năm 2013; Điều 21 Luật Khiếu nại; Điều 4 Nghị định số 124/2020/NĐ-CP ngày 19/10/2020 của Chính phủ và Điều 1 Quyết định số 20/2020/QĐ-UBND ngày 02/7/2019 của UBND tỉnh Bắc Giang, Sở Tài nguyên và Môi trường đề xuất Chủ tịch UBND tỉnh ban hành quyết định giải quyết với nội dung:

- Việc ông Nguyễn Văn Đề khiếu nại các Quyết định của UBND thành phố Bắc Giang: số 1765/QĐ-UBND và số 1766/QĐ-UBND ngày 05/11/2021 về việc thu hồi đất, phê duyệt phương án bồi thường, hỗ trợ khi Nhà nước thu hồi đất (đợt 8) để thực hiện Dự án và số 1574/QĐ-UBND ngày 20/4/2022 về cưỡng chế thu hồi đất nông nghiệp của gia đình ông là không có cơ sở.

- Thống nhất với Quyết định số 2252/QĐ-UBND ngày 20/6/2022 của Chủ tịch UBND thành phố Bắc Giang về giải quyết khiếu nại của ông Nguyễn Văn Đề trú tại thôn Nguận, xã Đình Trì, thành phố Bắc Giang (*lần đầu*).

- Yêu cầu Chủ tịch UBND thành phố Bắc Giang chỉ đạo cơ quan chuyên môn rút kinh nghiệm trong việc giải quyết đơn khiếu nại của công dân do chưa giải quyết hết hết nội dung đơn khiếu nại theo quy định.

Từ những nhận định và căn cứ nêu trên, sau khi xem xét hồ sơ vụ việc và đề xuất của Sở Tài nguyên và Môi trường,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Nội dung khiếu nại của ông Nguyễn Văn Đề, trú tại thôn Nguận, xã Dĩnh Trì, thành phố Bắc Giang, tỉnh Bắc Giang được giải quyết như sau:

- Việc ông Nguyễn Văn Đề khiếu nại các Quyết định của UBND thành phố Bắc Giang: số 1765/QĐ-UBND, số 1766/QĐ-UBND ngày 05/11/2021 về việc thu hồi đất, phê duyệt phương án bồi thường, hỗ trợ khi Nhà nước thu hồi đất (đợt 8) để thực hiện Dự án và số 1574/QĐ-UBND ngày 20/4/2022 về cưỡng chế thu hồi đất nông nghiệp của gia đình ông là không có cơ sở.

- Thống nhất với Quyết định số 2252/QĐ-UBND ngày 20/6/2022 của Chủ tịch UBND thành phố Bắc Giang về giải quyết khiếu nại của ông Nguyễn Văn Đề trú tại thôn Nguận, xã Dĩnh Trì, thành phố Bắc Giang (lần đầu).

- Yêu cầu Chủ tịch UBND thành phố Bắc Giang chỉ đạo cơ quan chuyên môn rút kinh nghiệm trong việc giải quyết đơn khiếu nại của công dân do chưa giải quyết hết nội dung đơn khiếu nại theo quy định.

Điều 2. Ông Nguyễn Văn Đề có quyền khởi kiện vụ án hành chính tại Tòa án theo quy định của pháp luật về tố tụng hành chính.

Điều 3. Thủ trưởng các cơ quan: Văn phòng UBND tỉnh, Thanh tra tỉnh, Sở Tài nguyên và Môi trường, Chủ tịch UBND thành phố Bắc Giang; ông Nguyễn Văn Đề và các tổ chức, cá nhân có liên quan căn cứ Quyết định thi hành./.

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- TTTr CP, TCD TW;
- TT TU, TT HĐND tỉnh;
- CT, PCT UBND tỉnh Lê Ô Pích;
- Ủy ban KTTU;
- VP UBND tỉnh:
 - + CVP, TKCT, TH;
 - + Công TTĐT tỉnh;
 - + Lưu: VT, TCD (03).

**KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**

Lê Ô Pích